



09.03.03. – Amt 02.02

**ERKLÄRUNG ZWECKS BERECHNUNG DER GRUNDGEBÜHR FÜR HAUSABFÄLLE
COMUNICAZIONE RELATIVO IL CALCOLO TARIFFA BASE GESTIONE RIFIUTI URBANI**

Der/Die Unterfertigte

Il/la sottoscritto/a

Nachname/cognome		Vorname/nome	
Geburtsort/luogo di nascita		Geburtsdatum/ data di nascita	Steuernummer/cod. fiscale
PLZ, Wohnort/cap, luogo residenza	Anschrift, Hausnr./indirizzo, n.civico		Telefon/tel. - Mail

(im Fall einer juristischen Person/ se persona giuridica)

in seiner/ihrer Eigenschaft des gesetzlichen Vertreters der Gesellschaft

nella sua qualità di legale rappresentante della società

Firmenbezeichnung/ragione sociale	Rechtssitz - PLZ, Ort, Provinz/domicilio fiscale – cap, Comune
Anschrift, Hausnr./indirizzo, n. civico	Steuerkodex und MwSt.-Nummer Steuernummer/ cod. Fiscale, part. IVA

Der Erklärer

Il denunciante

Name und Nachname/nome e cognome		Rechtstitel / natura della carica	
Geburtsort/luogo di nascita		Geburtsdatum/data di nascita	Steuernummer/cod. fiscale
PLZ, Wohnort/ cap, luogo residenza	Anschrift, Hausnr. cap, luogo residenza		Telefon/tel. - Mail

- erklärt, im Sinne des Art. 70 des gesetzvertretenden Dekretes, Nr. 507 vom 15. November 1993, Nr. 507, die steuerpflichtigen Lokale und Flächen in der Marktgemeinde Kastelruth
- dichiara, ai sensi dell'art. 70 del decreto legislativo 15/11/1993, n. 507 i locali e le aree tassabili nel territorio del Comune di Castelrotto

**STANDORT DER LOKALE UND FLÄCHEN:
UBICAZIONE LOCALI E AREE:**

Straße / via	
Hausname / denominazione fabbricato	



**STEUERPFLICHTIGE LOKALE UND FLÄCHEN:
LOCALI E AREE TASSABILI:**

ZWECKBESTIMMUNG: Hotel, Pension, Residence, Garni, Zimmervermietung, Urlaub auf dem Bauernhof, Restaurant, Bar, Privatwohnung, Wohnung, Betriebsfläche, Geschäft, Büro, Garage, Keller, Magazin;

DESTINAZIONE USO: albergo, pensione, residence, garni, affittacamere, agriturismo, ristorante, bar, abitazione privato, appartamento, area produttiva, negozio, ufficio, garage, cantina, magazzino

	HAUS-NR NO. CIVICO	STOCK PIANO	B.P. P.ED.	SUB. SUB	ZWECKBESTIMMUNG DESTINAZIONE USO	FLÄCHE IN QM. SUPERFICIE IN MQ
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

**GEBÜHRENFREIE LOKALE UND FLÄCHEN:
LOCALI E AREE ESCLUSI:**

ZWECKBESTIMMUNG technische Räume, Heizraum, Garage als Zubehör zu Erstwohnung, Aufzug, Schwimmbecken, Saunakabine, Solarium

DESTINAZIONE USO: vani tecnici, garage come pertinenza alla abitazione privata, ascensore, vasca piscina, solarium

	HAUS-NR NO. CIVICO	STOCK PIANO	B.P. P.ED.	SUB. SUB	ZWECKBESTIMMUNG DESTINAZIONE USO	FLÄCHE IN QM. SUPERFICIE IN MQ
1						
2						
3						
4						
5						
6						

ANMERKUNGEN / ANNOTAZIONI

(Datum / Data)

(Unterschrift / firma)

"Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali e reperibile al seguente link <https://www.comune.castelrotto.bz.it/Amministrazione/Web/Privacy> e possono esser consultati nei locali del municipio.

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: <https://www.comune.castelrotto.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz> und können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden"

Abgabedatum der Erklärung: _____	Eingangsdaten _____
----------------------------------	---------------------